

## VERORDENING (EEG) Nr. 2556/80 VAN DE COMMISSIE

van 3 oktober 1980

### tot toepassing van een bijzondere interventie maatregel voor zachte tarwe

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1870/80<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 8, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad van 26 april 1977 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1366/80<sup>(4)</sup>,

Overwegende dat in artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 is bepaald dat de bevoegde instanties van de Lid-Staten kunnen worden gemachtigd tot het nemen van bijzondere interventie maatregelen om massale interventie aankopen in bepaalde gebieden te vermijden ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1146/76 van 17 mei 1976<sup>(5)</sup> de algemene regels bepaalt inzake bijzondere en speciale interventie maatregelen ;

Overwegende dat deze bijzondere maatregelen met name kunnen bestaan in het sluiten van een opslagcontract tussen het interventiebureau en een voorraadhouder, waarbij wordt voorzien in de uitkering van een dagvergoeding ;

Overwegende dat de situatie en de vooruitzichten inzake de afzet van het in Schleswig-Holstein geproduceerde graan zorgen baren, zodat de vraag rijst hoe de markt zich in dat gebied zal houden in de eerste zes maanden van het verkoopseizoen 1980/1981 ; dat derhalve dient te worden besloten opslagmaatregelen te treffen voor een totale hoeveelheid van 240 000 ton zachte tarwe ; dat de maatregelen dienen te worden toegepast met ingang van 16 oktober 1980 en dat de desbetreffende uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat krachtens artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad<sup>(6)</sup> de daarin vermelde sommen worden uitbetaald met gebruikmaking van de omrekeningskoers die van toepassing was op het tijdstip van de verwezenlijking van de transactie of een gedeelte van de transactie ; dat krachtens ar-

tikel 6 van die verordening als tijdstip van de verwezenlijking van de transactie wordt beschouwd de datum waarop, in de zin van de communautaire regeling of, bij gebreke en in afwachting daarvan, van de regeling van de betrokken Lid-Staat, het feit plaatsvindt waardoor het bedrag dat betrekking heeft op deze transactie verschuldigd wordt ; dat evenwel volgens artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 878/77 van genoemde bepalingen kan worden afgeweken ;

Overwegende dat daartoe ten aanzien van de steun aan de particuliere opslag in de betrokken sector, voor de berekening van het bedrag van deze steun in nationale valuta, alsmede van de overige in de onderhavige verordening bedoelde bedragen, de omrekeningskoers moet worden toegepast die geldt op het tijdstip waarop het opslagcontract afloopt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

#### *Artikel 1*

1. Het interventiebureau van de Bondsrepubliek Duitsland sluit met de houders van voorraden zachte tarwe die daarom verzoeken, opslagcontracten op de in deze verordening vervatte voorwaarden.

2. Deze bijzondere interventie maatregel heeft betrekking op een totale hoeveelheid van 240 000 ton zachte tarwe, geoogst in Schleswig-Holstein en met een Hagberg-valtijd van minder dan 160 seconden.

#### *Artikel 2*

1. De in deze verordening bedoelde bijzondere interventie maatregel omvat het sluiten, tussen het interventiebureau en de houders van voorraden zachte tarwe, van contracten volgens welke

a) de voorraadhouders zich ertoe verbinden een bepaalde hoeveelheid zachte tarwe in een bepaalde opslagplaats in voorraad te houden, zulks met ingang van 16 oktober 1980 tot en met 15 januari 1981 voor de gehele hoeveelheid, tot en met 15 februari 1981 voor twee derde en tot en met 15 maart 1981 voor het laatste derde ;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 27.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 140 van 5. 6. 1980, blz. 19.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 9.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.

b) het interventiebureau aan de voorraadhouders, na afloop van de laatste opslagtermijn bedoeld sub a), ter dekking van de kosten van de verrichting een dagpremie toekent die forfaitair wordt vastgesteld op 0,03 Ecu/ton.

2. De in lid 1, sub b), bedoelde premie wordt toegekend voor de hoeveelheid die permanent in de opslagplaats aanwezig is. Voor elke ontbrekende hoeveelheid zal een bedrag van 9 Ecu/ton worden geheven. Voor de toepassing van dit lid zal evenwel een tolerantie van 3 kilogram/ton worden toegepast.

3. Het interventiebureau controleert de voorraden van de aanvragers vóór de ondertekening van het contract en op de einddatum van de opslagperiode. Bovendien verricht het iedere controle die noodzakelijk is om na te gaan of de verbintenis wordt nageleefd.

4. Slechts met toestemming van het interventiebureau mogen de goederen naar een ander pakhuis worden overgebracht. In dat geval komen de daaruit voortvloeiende kosten ten laste van de voorraadhouders.

#### *Artikel 3*

De voorraadhouders die dergelijke verbintenissen wensen aan te gaan, moeten hiertoe bij het interventiebureau vóór 8 oktober 1980, onder vermelding van de betrokken hoeveelheid die niet minder mag bedragen dan 200 ton, een schriftelijk verzoek indienen dat tevens als definitieve verbintenis geldt.

Indien de totale hoeveelheden waarvoor de voorraadhouders verbintenissen wensen aan te gaan de in artikel 1, lid 2, bedoelde hoeveelheden overschrijden, wijst het interventiebureau de hoeveelheden waarvoor verbintenissen zullen worden aangegaan toe in verhouding tot de door elke voorraadhouders aangeboden hoeveelheden. In dat geval bedraagt de minimumhoeveelheid 80 ton. Het interventiebureau deelt de voorraadhouders vóór 16 oktober 1980 mede voor welke hoeveelheden de verbintenis zal gelden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 oktober 1980.

*Voor de Commissie*

Finn GUNDELACH

*Vice-Voorzitter*

#### *Artikel 4*

1. Om voor toepassing van de in deze verordening bedoelde bijzondere interventie maatregel in aanmerking te komen, moet het gaan om zachte tarwe van gezonde handelskwaliteit in de zin van lid 2 met een Hagberg-valtijd van minder dan 160 seconden.

2. De zachte tarwe wordt geacht van gezonde handelskwaliteit te zijn, wanneer zij voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1569/77 <sup>(1)</sup>.

#### *Artikel 5*

Ingeval de zachte tarwe waarvoor de in deze verordening bedoelde bijzondere interventie maatregel is toegepast, aan het eind van de opslagperiode niet beantwoordt aan de in artikel 4 gestelde kwaliteitseisen, wordt de in artikel 2, lid 1, sub b), bedoelde premie niet betaald voor de betrokken hoeveelheden.

#### *Artikel 6*

De betrokken Lid-Staat houdt de Commissie op de hoogte van het verloop van de in deze verordening bedoelde verrichtingen.

#### *Artikel 7*

De omrekeningskoers die moet worden toegepast op de diverse in deze verordening voorkomende bedragen, is de representatieve koers welke geldt op de afloopdatum van het contract.

#### *Artikel 8*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 174 van 14. 7. 1977, blz. 15.